

Zeitschrift: Schweizer Münzblätter = Gazette numismatique suisse = Gazzetta numismatica svizzera

Herausgeber: Schweizerische Numismatische Gesellschaft

Band: 7-9 (1957-1960)

Heft: 25

Rubrik: Neues und Altes = Nouvelles d'hier et d'aujourd'hui

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

75^e assemblée générale de la
Société suisse de numismatique

les 10 et 11 novembre 1956 à Bienne,
à la salle du Conseil communal

Sont présents : 29 membres et 3 hôtes.

I. Partie administrative

sous la présidence de M^e Colin Martin, avocat
à Lausanne.

Le président salue les participants et tout spécialement M. E. Baumgartner, maire de la ville, et M. H. Kurz, directeur des Finances, ainsi que le représentant de la presse. Il remercie les autorités de nous avoir autorisés à siéger dans cette salle.

1^o Le procès-verbal de l'assemblée générale des 8 et 9 octobre 1955 à Schaffhouse a été publié dans le fascicule de mars de la Gazette suisse de numismatique. Il est adopté.

2^o *Rapport du président pour l'exercice écoulé* : Notre société compte, actuellement 187 membres, comme l'an dernier.

Nous avons à déplorer le décès de M. Jakob Hirsch, à New York, et Lucien Naville, à Genève, ainsi que M. Rudolf Wegeli, ancien membre du Comité, puis membre d'honneur. L'assemblée se lève pour honorer la mémoire de ces défunts.

Le Comité a tenu une séance avant la précédente assemblée et a pris ses autres décisions par correspondance.

Le 37^e fascicule de la Revue suisse de Numismatique est sorti de presse en automne 1955. Le 38^e fascicule paraîtra prochainement avec un retard qui n'est pas imputable à son rédacteur.

La Gazette suisse de numismatique a fait paraître les n^o 20 à 23.

Le fonds des publications se montait à fin 1955 à Fr. 2.520.—, au 1^{er} novembre 1956 à Fr. 3.000.— environ. La société est très reconnaissante à tous ceux qui, par leurs dons généreux, ont contribué à ce fonds.

La Société suisse des Sciences morales, dans sa séance du 2 juin, a admis notre société parmi ses membres. Le Comité a désigné, comme délégués : le président et M. Binkert, avec M. Blösch comme remplaçant.

La Commission internationale de numismatique a tenu une séance en mai 1956, à Lausanne.

74. Jahresversammlung
der Schweizerischen Numismatischen
Gesellschaft

Sitzung am 10. November im Stadtratsaal

Anwesend: 29 Mitglieder und 3 Gäste.

I. Geschäftlicher Teil

Der Vorsitzende, Dr. Martin, begrüßt die Teilnehmer an der Versammlung, besonders die Herren Stadtpräsident E. Baumgartner und Stadtrat und Finanzdirektor H. Kurz und den Vertreter der Bieler Presse und dankt der Stadtbehörde für die Überlassung des Sitzungssaales.

1. Das *Protokoll* der 74. Jahresversammlung vom 8./9. Oktober 1955 in Schaffhausen ist in der März-Nummer der Schweizer Münzblätter erschienen; es wird unter Verzicht auf Verlesung genehmigt.

2. *Jahresbericht des Präsidenten für 1955* (und teilweise für die Monate Januar bis Oktober 1956).

Die Mitgliederzahl beträgt 187, wie im Vorjahr. Verstorben sind die Numismatiker Dr. Jacob Hirsch in New York und Lucien Naville in Genf und das ehemalige Vorstands-, dann Ehrenmitglied Dr. Rudolf Wegeli, Direktor des Bernischen Historischen Museums und Konservator der dortigen Münzsammlung. Die Versammlung ehrt die Verstorbenen in üblicher Weise.

Der Vorstand hielt eine Sitzung unmittelbar vor der heutigen Mitgliederversammlung ab; im übrigen wurden die Geschäfte auf schriftlichem Wege erledigt.

Das 37. Heft der Schweizerischen numismatischen Rundschau (Revue suisse de Numismatique) erschien im Herbst 1955; die Verzögerung im Erscheinen des 38. Heftes fällt nicht dem Redaktor zur Last; es wird auf Ende des Jahres ausgegeben werden können. Von den Schweizer Münzblättern (Gazette suisse de Numismatique) erschienen die Nummern 20 bis 23.

Der Publikationsfonds betrug Ende 1955 Fr. 2520.—, am 1. November 1956 Fr. 3000.—. Den Spendern ist die Gesellschaft zu großem Dank verpflichtet.

Die Schweizerische Gesellschaft für Geisteswissenschaften beschloß in ihrer Sitzung vom 2. Juni 1956 die Aufnahme unserer Gesellschaft; als unseren Delegierten bezeichnete der Vorstand den Präsidenten und Herrn Dr. Binkert (Basel) mit Herrn Prof. Dr. Bloesch (Winterthur/Zürich) als Stellvertreter.

Die Internationale numismatische Kommission hielt Anfang Mai 1956 eine Sitzung in Lausanne

Les membres suisses de cette Commission, MM. Martin et Schwarz, ont fait visiter aux participants les collections vaudoises, l'Abbaye de St-Maurice et la ville de Sion.

Les nouvelles pièces d'or de Fr. 25.— et Fr. 50.— ont été frappées. Elles ne sont pas encore en circulation.

Ce rapport est accepté sans discussion.

30 *Comptes de l'année 1955*: Notre trésorier, M. Niggeler, présente son rapport. Le compte d'exploitation fait ressortir des recettes pour Fr. 5.690.— et des dépenses pour Fr. 5.743.—. Il résulte un déficit de Fr. 53.—. La fortune de la Société, y compris le fonds des publications, se montait, à fin 1955, à Fr. 8.860.—. Les principales dépenses sont la publication de la Revue, par Fr. 2.340.—, et celle de la Gazette, par Fr. 2.460.—.

MM. F. Aubert et F. Schmieder (remplaçant M. Soldan) ont vérifié les comptes et proposent leur acceptation, avec remerciements au trésorier. L'Assemblée ratifie cette proposition.

M. H. Cahn demande la suppression de la finance d'entrée. Notre trésorier n'y voit pas d'opposition. L'assemblée décide de renoncer, pour 3 ans, à percevoir la finance d'entrée, décision prise conformément à l'article 3, alinéa 6, et article 6, alinéa 4 des statuts.

40 *Nomination des vérificateurs des comptes pour l'année 1956*: MM. F. Aubert et B. Soldan sont confirmés dans leur fonction, avec M. Schmieder comme suppléant.

50 *Nomination de membres d'honneur*: Sur proposition du Comité, et avec acclamations, l'assemblée nomme membres d'honneur:

M. Jean Lafaurie, bibliothécaire du Cabinet des médailles de la Bibliothèque nationale à Paris, en hommage à ses travaux sur la numismatique française et notamment l'édition de l'ouvrage: « les Monnaies des Rois de France »; et le Dr F. Wielandt, directeur du Cabinet des médailles du Musée de Karlsruhe, en hommage à ses recherches numismatiques et particulièrement celles concernant le Rhin supérieur et la Suisse.

ab; ihre schweizerischen Mitglieder Dr. Martin und Prof. Schwarz führten die Teilnehmer durch verschiedene waadtländische Münzsammlungen, nach der Abtei Saint-Maurice und nach Sitten.

Die neuen schweizerischen Goldmünzen zu 25 und 50 Fr. wurden ausgeprägt, aber angesichts der in der Öffentlichkeit erhobenen Kritik vorläufig noch nicht in Umlauf gesetzt.

Der Bericht wird diskussionslos genehmigt.

3. *Jahresrechnung 1955*. Der Quästor Niggeler referiert. Die Gewinn- und Verlustrechnung schließt bei Fr. 5690.— Einnahmen und Fr. 5743.— Ausgaben mit einem Defizit von Fr. 53.—, das durch eine Überweisung aus der Vermögensrechnung gedeckt wurde. Das Reinvermögen der Gesellschaft, inbegriffen der Publikationsfonds, betrug auf Jahresende 1955, Fr. 8860.—. Die Hauptausgaben bestehen in den Herstellungskosten der Rundschau (Revue) mit rund Fr. 2340.— und in den Beiträgen an die Schweizer Münzblätter (Gazette) mit Fr. 2460.—. Die Verwaltungsausgaben enthalten zum Teil einmalige Posten und solche, denen entsprechende Einnahmen gegenüberstehen (Werbeblatt, Mitglieder diplome).

Die Rechnungsrevisoren Fritz Aubert und F. Schmieder (dieser an Stelle von Dr. Soldan) beantragen die Abnahme der Rechnung unter bester Verdankung an den Rechnungssteller. Die Versammlung beschließt in diesem Sinne.

Anschließend erkundigt sich Dr. Cahn nach den Ausständen an Eintrittsgebühren. Nach Mitteilung des Quästors sind diese, besonders aus dem Ausland, oft nur mit Mühe und mit Kosten einzutreiben; der Ausfall der Gebühren würde die Rechnung nicht erheblich belasten. Die Versammlung beschließt darauf den Verzicht auf die Erhebung einer Eintrittsgebühr für drei Jahre, d. h. sie setzt sie, um dem Wortlaut der Statuten Art. 3, Al. 6 und Art. 6, Al. 4 zu genügen, mit Null fest. Damit erübrigt sich eine Statutenrevision.

4. *Wahl der Revisoren* für die Rechnung 1956. Die bisherigen Fritz Aubert und Dr. B. Soldan werden bestätigt und Münzdirektor F. Schmieder als Suppleant hinzugewählt.

5. *Ernennung von Ehrenmitgliedern*. Auf Antrag des Vorstandes werden mit Akklamation folgende ausländische Numismatiker zu Ehrenmitgliedern ernannt: M. Jean Lafaurie, Bibliothécaire du Cabinet des Médailles de la Bibliothèque Nationale in Paris, in Anbetracht seiner Verdienste um die französische Numismatik, insbesondere durch die Herausgabe des Werkes: Les monnaies des Rois de France, und Dr. Friedrich Wielandt, Vorsteher des Münzkabinetts des Badischen Landesmuseums in Karlsruhe, in Anbetracht seiner wertvollen, auch für die schweizerische Münzgeschichte wichtigen Forschungen auf dem Gebiete der oberrheinischen Numismatik.

60 *Divers*: M. F. Niederberger, archiviste de l'Etat de Nidwald, au nom de la commune de Stans, invite notre société à tenir sa prochaine assemblée générale à Stans. La collection de numismatique a été réorganisée. L'assemblée accepte cette offre. La date en sera fixée par le Comité (probablement en septembre).

M. Cahn, rédacteur de la Gazette suisse de numismatique, prie les conservateurs des Musées de lui signaler, au fur et à mesure, les acquisitions importantes.

II. *Partie scientifique.*

M. F. Burckhardt tient une conférence sur le procès monétaire de Bâle de 1474/1475, procès dans lequel était impliqué le maître-monnaieur Gesell, le surveillant Hütschi et un consortium de banquiers et de gros commerçants. Les peines prononcées furent modérées grâce à l'intervention de personnes et de gouvernements étrangers. Les coupables furent bientôt réintégrés dans leurs fonctions. Cette modération est attribuée, par M. Burckhardt, au rôle que jouait Bâle du point de vue financier et également au conflit armé qui séparait les cantons suisses de la Bourgogne.

M. W. Bourquin, archiviste de la ville, conservateur du Musée Schwab à Bienne, fait un exposé sur la numismatique biennoise. La ville de Bienne n'a jamais frappé monnaie. Le fameux teston de Bienne est une pièce coulée, apparue au XVIII^e siècle. Il existe, par ailleurs, des médailles distribuées comme prix au collège, depuis 1826.

Le sol de Bienne et des environs a livré de nombreuses monnaies romaines; en 1846, de nombreuses pièces furent trouvées dans la source dédiée au dieu gaulois Belenus; un trésor a été trouvé à Perles en 1849 ainsi que de nombreuses trouvailles à Petinesca.

Parmi les collections de Bienne, l'auteur signale celle de Nicolas Heilmann (1739—1816) et celle de son fils Georges-Friedrich (1785 à 1862) qui restent confiées en grande partie au Musée Schwab. Charles Scholl (1850—1886) et Edouard Perret-Gentil ont également collectionné à Bienne. M. Gustave Grunau qui fut longtemps président de notre Société fut maître d'école à Bienne, au début de sa carrière.

III. — *Divertissements, excursion*

Au cours du dîner à l'Hôtel Bielerhof, le Maire de la ville expliqua aux participants le développement politique et économique de Bienne. Les autorités offrirent aux participants, outre la boisson, la publication de M. W. Bourquin sur la vieille ville de Bienne.

6. *Verschiedenes.*

a) Der Staatsarchivar des Standes Nidwalden, F. Niederberger, ladet im Namen des Gemeinderates von Stans die Gesellschaft ein, ihre *Jahresversammlung im Jahre 1957* dort abzuhalten, wo die beträchtliche Münzsammlung neu geordnet worden ist. Andere Vorschläge liegen nicht vor. Die Wahl von Stans als Ort der Tagung wird beschlossen; den Zeitpunkt wird der Vorstand bestimmen (voraussichtlich im September).

b) Dr. Cahn, Redaktor der Schweizer Münzblätter, bittet die anwesenden Vorsteher von Münzkabinetten um die Einsendung von *Berichten über wichtige Erwerbungen*. Direktor Dr. Stettler (Bern) unterstützt diesen Wunsch.

II. *Wissenschaftlicher Teil.*

Dr. Burckhardt hält einen Vortrag über den Basler Münzprozeß von 1474/75, in den der Wardein Hütschi, der Münzmeister Gesell und ein Konsortium von Bankherren und Großkaufleuten verwickelt waren. Die Interzession auswärtiger Personen und Regierungen, die verhältnismäßig milde Bestrafung der Angeklagten und ihre baldige Wiedereinsetzung in ihre Ämter werden verständlich durch bündnis- und finanzpolitische Erwägungen Basels im Hinblick auf den bevorstehenden Waffengang mit Burgund.

W. Bourquin, Stadtarchivar und Konservator des Museums Schwab in Biel spricht über «Numismatisches aus Biel». Die Stadt Biel hat nie gemünzt; der vielberufene Dicken ist ein im 18. Jahrhundert aufgetauchter Guß. Dagegen gibt es Prämienmedaillen des Gymnasiums seit 1826. Reich ist Biel und seine Umgebung an römischen Münzfunden, so die Funde in der dem gallischen Heilgott Belenus-Apollo geweihten Brunnenquellgrotte 1846 und schon früher, ferner ein Schatzfund in Pieterlen 1549 und Funde aus der gallo-römischen Siedelung und dem Römerkastell Petinesca. Münzen, besonders römische, wurden denn auch in Biel gesammelt; die bedeutendste Sammlung war die des Niklaus Heilmann (1739—1816) und seines Sohnes Georg Friedrich (1785—1862), von der Teile an das Museum Schwab gelangten. Andere Sammler waren Charles Scholl (1850—1886) und Edouard Perret-Gentil. Der langjährige Präsident der Schweiz. Numismatischen Gesellschaft, Dr. Gustav Grunau, hat eine Zeitlang in Biel unterrichtet.

III. *Gesellige Anlässe, Führungen, Exkursionen*

Am Nachessen im Bielerhof (10. November) entbot Stadtpräsident E. Baumgartner der Gesellschaft den Gruß der Behörden und skizzierte die politische und wirtschaftliche Entwicklung der Stadt. Als Gabe des Gemeinderates erhielten die Teilnehmer, außer der freigebig gespendeten Tranksame, die von W. Bourquin verfaßte reizende Monographie über Alt-Biel.

Le dimanche 11 novembre, sous la conduite de M. Bourquin, les participants visiteront le musée préhistorique et romain Schwab, puis se rendirent en autocar, après un repas à Worbenbad, sur les ruines de Petinesca et sur la colline de Studenberg, visiter les temples gallo-romains.

Le secrétaire : *F. Burckhardt.*

Vereinigung zürcherischer Numismatiker. Oktober 1955 bis Dezember 1956. In den jeweils im Winterhalbjahr abgehaltenen Sitzungen kam die antike Numismatik etwas zu kurz, indem nur ein Referat, von Dr. med. W. Stoecklin (Amriswil) über die Münzen der Ostkelten dieses Gebiet berücksichtigte. Die mittelalterliche Münzkunde war vertreten durch einen Vortrag von E. Cahn über den Münzfund von Hersbruck (Mittelfranken) um 1270, ferner waren die Mitglieder der Vereinigung zu dem von Prof. Hävernick (Hamburg) in der Antiquarischen Gesellschaft von Zürich gehaltenen Vortrag über «Münzen, Münzfunde und Landesgeschichte» eingeladen. Der neuzeitlichen Münzkunde und Geldgeschichte galten mehrere Vorträge. Dr. Burckhardt sprach, unter Vorweisung seltener Stücke aus der Sammlung der Zentralbibliothek Zürich, über die Münzgeschichte von Isny an Hand der nachgelassenen Arbeit von O. Lanz (1929) und fügte die Geschichte eines 1648 von Isny in Zürich aufgenommenen Darlehens bei; Dr. Fr. Bernet behandelte das Papiergeldexperiment von John Law im Jahre 1720 und seine Auswirkungen auf die Wirtschaft der Schweiz, und Dr. med. S. Hallheimer stellte auf Grund der allerdings spärlichen Akten die Prägezeit der Carlini der provisorischen Regierung in Bologna im Jahre 1796 fest. Seit langer Zeit waren umfangreichere Demonstrationen von Medaillen nicht mehr gemacht worden; nun legte Herr Hans Boltshauser (Basel) eine bedeutende Auswahl der in der Pariser Münze geprägten Medaillen auf Musiker vor, und Herr Peter Sulzer (Winterthur) teilte aus unveröffentlichten Tagebüchern und Briefen Äußerungen über Medaillen, wie Mörkofers Porträtmedaille auf König Friedrich d. Gr., und über die Austeilung von Schulpreismedaillen in Winterthur mit. Münzen und Medaillen, insbesondere Neuerwerbungen des Schweiz. Landesmuseums, wurden in den meisten Sitzungen vorgelegt. Die Vereinigung richtete ihre Blicke aber auch über die Grenzen der Numismatik hinaus; ihr Interesse zeigte sich in der starken Beteiligung am Ausflug nach Näfels zur Besichtigung des als Museum eingerichteten, von dem Obersten Caspar

Am Sonntag, 11. November, führte M. Bourquin die Numismatiker mit unermüdlicher Liebenswürdigkeit durch die prähistorische und römische Sammlung des Museums Schwab, dann durch die Bieler Altstadt und endlich auf einer weitausholenden Autocarfahrt über Aarberg und das Worbenbad (Mittagessen) nach den römischen Ruinen von Petinesca und dem gallo-römischen Tempelbezirk auf dem benachbarten Studenberg.

Der Aktuar: *F. Burckhardt.*

Freuler 1646 erbauten Palastes und am Besuch der einzigartigen Ausstellung des Basler Münsterschatzes.
F. Bdt.

TOTENTAFEL

Hans Holst †

Am 23. September 1956 starb in Oslo Dr. phil. Hans Holst, der langjährige und verdiente Direktor des Münzkabinetts der Universität Oslo. Mit ihm verliert die skandinavische Numismatik einen ihrer hervorragendsten Vertreter, einen ihrer besten Fachgelehrten. Der Verstorbene, geboren 1891, verfügte über eine weite humanistische Bildung, die ihm immer wieder die Grundlage für seine Studien gab. Wer einmal das Glück hatte, diesem Menschen zu begegnen, dessen Porträtmedaille ein Spruch aus Platons Phaidon zielt, wird niemals den tiefen Eindruck vergessen können, den diese Persönlichkeit ausstrahlte, die sich nach außen doch so schlicht und menschlich gab. Holst hatte seine norwegischen Examen in Latein, Norwegisch und Geschichte abgelegt, als er als Assistent bereits 1921 an das Münzkabinett kam. Weitere Studien führten ihn jedoch nach Innsbruck, wo er 1923 mit einer Arbeit «Die Wortspiele in Ciceros Reden» promovierte. 1926 übernahm er die Leitung des Münzkabinetts, dem er als erster hauptamtlicher Direktor vorstand. Er hat diese Sammlung während der Dauer seiner Amtszeit zu einem führenden wissenschaftlichen Institut ausgebaut, auch ist es ihm gelungen, die Sammlungen wesentlich zu vermehren, wie etwa 1929 durch den Erwerb der bedeutenden Sammlung Schjöth (China). 1927 gründete er die Norsk Numismatisk Forening. Zahlreiche Publikationen zeugen von seinem großen Interesse an der Numismatik, dazu von seinem tiefen Wissen. Für die europäische Numismatik sind besonders seine Fundpublikationen von Bedeutung, die das reiche norwegische Material übersichtlich zugänglich machen. Sein plötzlicher Tod hinterläßt eine Lücke, die kaum jemals zu schließen sein wird.

Peter Berghaus.

MÉDAILLE RAINER MARIA RILKE



HUGUENIN LE LOCLE

La maison Huguenin du Locle nous a communiqué la médaille reproduite ci-dessus, éditée par le Comité des Journées rilkeennes, Sierre 1956. Le portrait du poète est l'œuvre du sculpteur Schlageter de Lausanne.

FLORILEGIUM NUMISMATICUM

H. J. Chr. von Grimmelshausen. Neueingerichteter und vielverbesserter Abenteuerlicher Simplicissimus, 1669, S. 313–315 (3. Buch, 12. Capitel).

Zehen, ja hundertmal lieber hätte ich Kugeln gewechselt, als mich in solcher Angst befunden. Ich ward gequält, und wußte doch nicht von wem dan ich sahe oder hörete nichts; ich nam das ander Pistol auch von meinem Pferd, und wollte damit durchgehen, und das Pferd stehen lassen, vermochte aber die Stegen nicht hinauff zukommen, weil mich, wie mich deuchte, eine starcke Luft auffhielt; Da lieff mir erst die Katze den Buckel hinauff! Zuletzt fiel mir ein, ich sollte meine Pistolen lösen, damit die Bauren, so in der Nähe im Feld arbeiteten, mir zulieffen, und mit Rath und That zuhülff kämen; das thät ich, weil ich sonst kein Mittel, Rath noch Hoffnung hatte oder wuste auß diesem ungeheuren Wunder-ort zukommen, ich war auch so erzörnt, oder vielmehr so desperat, (dan ich weiß selber nicht mehr wie mir gewesen ist) daß ich im loßschießen meine Pistolen gerad an den Ort kehrte, allwo ich vermynte, daß die Ursache mei-

ner seltzamen Begegnus stecke, und traff obangeregtes stück Gemäur mit zweyen Kuglen so hart, daß es ein Loch gab, darein man zwo Fäuste hätte stecken mögen. Als der Schuß geschahen, wieherte mein Pferd, und spitzte die Ohren, welches mich hertzlich erquickte, nicht weiß ich, ist damals das Ungeheur oder Gespenst verschwunden, oder hat sich das arme Thier über das schießen erfreuet? Einmal, ich faßte wieder ein frisch Hertz, und ging gantz unversehrt und ohn alle Furcht zu dem Loch, das ich erst durch den Schuß geöffnet hatte, da fing ich an, die Maur vollends einzubrechen, und fand von Silber, Gold und Edelgesteinen einen solchen reichen Schatz, der mir noch biß auff diese Stunde wol bekäme, wan ich ihn nur recht zuverwahren und anzulegen gewust hätte: Es waren aber sechs Dutzet altfränckische silberne Tischbecher, ein groß gölden Pocal, etliche Duplet, vier silberne und ein göldenes Saltzfaß, eine altfränckische göldne Kette, unterschiedliche Diamanten, Rubinen, Saphiere, und Schmaragde, beydes in Ringen und andern Cleinodien gefasset, item ein gantz Lädlein voll großer Perlen, aber alle verdorben oder abgestanden, und dan in